



博愛通訊 eNewsletter

博愛信箱/P.O. Box 32988, San Jose, CA95152 • 留言/Voice Mail: 408-5200-BCS • website: www.bcs-usa.org • Email: bcs_board@yahoo.com

博愛活動 BCS Upcoming Events

日期	事項	Event	地點 Location
3/5	董事會會議	Board Meeting 9:15-11:30am	Zoom
3/5	舊生註冊報名表截止日	Returning Student Registration Packages Due	Morrill 2-3pm
3/19	新學年註冊網上座談會	Online Open Enrollment Seminar	Online 9:30am
4/2	入學/跳級考試	Placement test	Online

本期摘要 Summary

- 校長的話 Principal's message
- 國語班課後輔導計劃 Mandarin online tutoring program
- **2022 ANCCS 學術比賽更新公告 ANCCS AC Announcement (IMPORTANT!!!)**
- **全美 AP 中文複習考試 Preparation Test for AP Chinese Exam**
- **2022-23 舊生註冊通告 Returning student registration**
- **Growing Up Asian In America (Art/Essay/Video Contest)**
- 北加州中文學校聯合會會訊 ANCCS News

BUSD Corner

The Berryessa Union School District fully reopened our campuses for in-person instruction on Monday, August 16, 2021. All campuses will operate using traditional bell schedules with additional safety measures in place.

Please refer to BUSD [Frequently Asked Questions](#) on BUSD [Reopening Hub](#) for information, updates & resources.

加州的新型肺炎病例和住院人數繼續下降。加州已宣布自 2022 年 3 月 1 日起取消室內強制戴口罩規定。無論有沒有接種疫苗，州政府都只是強烈建議在室內環境中使用口罩。2022 年 3 月 11 日之後，K-12 年級在學校內戴口罩的要求也將被取消。但是，每個縣和學區可以根據自己的情況設定合適的口罩要求。這當然是個好消息，這說明疫情將會成為過去，社會亦正朝著回復正常生活的方向走去。



博愛中文學校 (BCS) 將繼續留意 加州、縣和學區的引用，以調整我們的防疫策略。校方並將製定安全規則，以確保我們的學生、教師和工作人員安全的重返校園。學校董事會將努力在下一個學年全面重開校園作面授課程。

三月也標誌著我們 2022-23 學年招生的開始，本週六 3/5/22 是舊生註冊的截止日期。我們將在 **2022 年 3 月 19 日上午 9:30** 舉行網上新生入學研討會，新生註冊亦隨之接受申請。

博愛致力於向灣區的下一代教授和推廣中國語言和文化，我們的成就需要老師、家長和義工的幫助。博愛需要各位幫忙宣傳，你可以到我們[臉書網頁](#)上點讚。如果你認識的朋友正在尋找周末中文學校，你可以在下面的鏈接中將海報轉發給他們：

[Online Open Enrollment Poster Link](#) 博愛中文學校招生海報 鏈接:



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



支持博愛
[Support BCS via Amazon](#)

Principal's message

COVID-19 cases and hospitalization continue to decline across the state. California has announced the lifting of the indoor mask mandate as of 3/1/2022. Mask is highly recommended in indoor settings regardless of the vaccination status. After 3/11/2022, universal masking requirements will also be removed in K-12 schools. However, each county and school district can set their own mask requirement based on their own situation. This is certainly good news, as we are about to move from the pandemic phase and into the endemic phase.



Berryessa Chinese School (BCS) will continue monitoring the guidelines given by the state, the county and the school district to adjust our pandemic strategy. BCS will put in place all the safety protocols to ensure the safe return of our students, teachers and staff. Our school board will work hard towards a full reopening of the campus for in-person learning in the upcoming school year.

March marks the beginning of our 2022-23 enrollment. This Saturday 3/5/22 is the deadline for returning student registration. We will have a **new student enrollment seminar on 3/19/22 9:30 AM**. New student enrollment will start right after.

BCS is committed to teaching and promoting Chinese language and culture to our next generation in the bay area. We can't do it without the help of our teachers, our parents and volunteers. **All of you can help in promoting our school by liking or following the BCS [Facebook page](#)**. If you know friends or someone who is looking for a weekend Chinese school, you can send them the link below:

[Online Open Enrollment Poster Link](#) 博愛中文學校招生海報 鏈接:



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



支持博愛
[Support BCS via Amazon](#)

國語班課後輔導計劃 Mandarin online tutoring program

為了推動加強學習中文及國語對話的機會，博愛成立了新的計劃，精選本校高年級學生，成為初階學生的課後輔導員。輔導員願意義務輔導，並定期接受導師團隊的指導，學習如何帶領國語會話及輔導能力。輔導課程將以線上方式進行，與學弟學妹中文對話。輔導員可取得社區服務的志工時數。



在每周一次或兩次(將以報名人數決定) 的三十分鐘課後輔導中，以閱讀課文和會話為主。

即日起歡迎八年級以上的同學加入成為博愛輔導員，並歡迎三年級以下有興趣接受輔導的同學報名。

國語班課後輔導計劃在 2 月下旬至 3 月初開始。

參加表格：  [課後輔導計劃](#)

歡迎電郵查詢 tutor.program@bcs-usa.org

In order to strengthen our students learning Chinese, we are starting a new Leadership Training program. Our upper grade student volunteers will pair up with our young age students in free online tutoring sessions. The upper grade volunteers will be able to earn community service volunteer hours. They, serving as tutors in the program, will receive regular guidance and training from the mentor group, learning how to coach Mandarin speaking skills and leadership skills.

During the 30-minute tutoring session once or twice a week (depending on number of participants), the tutors will help the tutees with reading text and practicing conversations.

Students from grade 8 and above are welcome to join our leadership training team, and we will accept students from 1st to 3rd grade to sign up as tutees.

We expect the program will go online in late February to early March.

If you are interested in this program, please fill out the form below:

 [Leadership Training / Tutoring Program](#)

For questions, please email to: tutor.program@bcs-usa.org



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



支持博愛
[Support BCS via Amazon](#)

2022 ANCCS 學術比賽更新公告 ANCCS AC Announcement

北加州中文學校聯合會2022 學術比賽，因疫情影響，為保障學生家長安全、降低群聚風險及兼顧比賽公平性，調整比賽方式及時間如下。

比賽時間: 2022年3月27日 / 4月03日(星期日)

比賽地點: 3月27日 金山灣區華僑文教服務中心 100 South Milpitas Blvd., Milpitas, CA

3月27日下午 和 4月03日 線上比賽(Zoom)

實體比賽防疫準則: 依據州政府和縣政府防疫法令執行。聯合會將採取以下防疫應變措施:

參加比賽活動的學生、家長、評審、監考和工作人員全程必須配戴口罩。

鼓勵學校派出的評審、監考人員、參賽學生和工作人員完成接種疫苗。若未接種疫苗，請出示三天內有效陰性檢測結果證明。

原訂4月3日下午 國/粵語/CFL CSL朗讀比賽將移至 3月27日下午舉行。(網上比賽)

Due to the Covid-19 pandemic, in order to ensure the safety of students and parents, to reduce the risk of gathering and to take into account the fairness of the competition, ANCCS is revising the Academic Competition method and schedule as shown below.

Date: 3/27/22 & 4/3/22 (Sunday)

Place: 3/27 OCAC,

100 South Milpitas Blvd., Milpitas

3/27 afternoon & 4/3 Online (Zoom)

Covid-19 prevention guidelines for in-person events: In accordance with the state and county government pandemic prevention rules and regulations during the competition time, ANCCS will take the following precautionary measures:

Students, parents, judges, proctors and staff participating in the competition must wear masks at all times.

Vaccination is highly encouraged for the judges, proctors, and participating students. If you have not been vaccinated, you should have a negative test result certificate within three days before the in-person event.

03/27/2022 Sunday 實體比賽 In-person Contest	04/03/2022 Sunday 網上比賽 Online Contest
漢語拼音 HanYu Pinyin Phonetics	毛筆書法 Chinese Brush Calligraphy
注音拼音 Zhuyin Phonetics	鉛筆書法 Pencil Calligraphy
雙語翻譯 Bilingual Translation	西畫 Western Drawing
閱讀測驗 Reading Comprehension	國畫 Chinese Painting
中文打字 Chinese Typing	
作文 Writing Composition	
網上比賽 Online Contest 國語/粵語/CFL朗讀 (Mandarin/Cantonese/CFL) Read Aloud	網上比賽 Online Contest 國語/粵語演講 (Mandarin/Cantonese) Speech
	國語即席演講 Mandarin Impromptu
AM	AM
PM	PM



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



支持博愛
[Support BCS via Amazon](#)

為了促使中文學校熟悉 AP 中文教學範圍、考試方式及評分標準並幫助 6-12 年級的學生為參加 College Board AP 中文考試做準備,每年三月末定期舉辦全美 AP 中文複習考試。

考試分別在週六及週日各舉辦一場, 學生可任選一場參加。

1. 報名資格: 報名以各地中文學校學校為單位。凡就讀 6-12 年級的中、小學 學生,均可經由當地的中文學校報名。
2. **報名日期: 即日起 至 3/05/2022 截止。**
3. 考試日期: 第一場: 2022 年 3 月 26 日(星期六), 第二場: 2022 年 3 月 27 日(星期日)
4. 考試時間: 9:00 AM~12:00 PM(美西)。
5. **報名費用:\$10. 請於3/5/2022, 2-3 PM 於BCS Morrill 辦公室繳交支票或現金. 支票抬頭BCS.**
6. 成績單: 成績單將於 4/30/2022 或之前直接電郵給考生及學校報名聯絡人。
7. 考試程序: 考試包括聽、說、讀、寫四部分。考試內容概括 AP 中文六大主題。考試範圍、方式、評分標準等項目,均比照 College Board AP 中文考試辦理。由於考試對象包括 6-8 年級學生,所以試題的深淺跨度(level)略有調整。

注意: 未繳交報名費用\$10者, 視同放棄, 該生名單將被取消不會送至主辦單位。

AP CHINESE LANGUAGE AND CULTURE The Exam

報名鏈接: <https://forms.gle/ZUmj8sZLgV7AUenZA>



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



支持博愛
[Support BCS via Amazon](#)

Preparation Test for AP Chinese Exam

In order to help Chinese schools be familiar with the AP Chinese teaching scope, test methods, scoring standards, and to help grade 6-12 students prepare for the College Board AP Chinese Exam, the National AP Chinese Review Test is annually held at the end of March.

The National AP Chinese review test will be held on Saturday and Sunday, and students can choose either day to participate.

1. Eligibility for registration: The registration is based on the local Chinese school. Students in 6th-12th grade should register through their Chinese school.
2. **Application Date: From now until 3/05/2022.**
3. Exam Date: Session 1: 3/26/2022 (Saturday)
Session 2: 3/27/2022 (Sunday)
4. Exam time: 9:00AM~12:00PM(Pacific Time).
5. **Registration fee: \$10. Please make a check or cash and deliver to the BCS Morrill office on 3/5/2022, 2-3 PM. Check should be made payable to BCS.**
6. Test result: Test result will be emailed directly to students and Chinese schools on or before 4/30/2022.
7. Exam procedure: This review test consists of four parts: listening, speaking, reading and writing. The test content summarizes the six major topics of the AP Chinese Exam. The test scope, method, and scoring criteria are handled in accordance with the College Board AP Chinese Exam. Since this review test target includes students in grades 6-8, the depth of the test question is slightly adjusted.

Note: Those who fail to pay the \$10 registration fee will not be considered as a participant. The name will be removed from the list and will not be sent to the organizer.

AP CHINESE LANGUAGE AND CULTURE The Exam

Registration link:

<https://forms.gle/ZUmj8sZLgV7AUenZA>



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



支持博愛
[Support BCS via Amazon](#)

2022-23 舊生註冊通告 Returning Student Registration

博愛中文學校(2022-23學年)舊生註冊單已在2月6日星期日以電子郵件發送到各家長的電郵內。若未收到註冊單,請查看是否在垃圾郵件信箱內。家長需自行列印出表格,草簽及簽署全名。註冊單可於 <https://www.bcs-usa.org/registration-forms/> 下載。填妥的註冊單及學費支票請交給班級代表, **請勿把註冊單郵寄給學校**。您可以提交填好的舊生弟妹優先註冊單給班級代表。如果有任何問題,歡迎與我們聯絡。registration@bcs-usa.org

BCS 2022-2023 Returning Student Registration Packages have been emailed to each student's parent/guardian on Sunday, February 6, 2022. If you have not received it, please check your SPAM or Junk folder. Parents are required to print, initial and sign the language registration form. Registration and other forms may be downloaded from <https://www.bcs-usa.org/registration-forms/> Please return the form(s) and a check(s) to your class rep. **Do Not Mail Returning Student Registration Forms**. You may submit completed New Sibling Registration forms to your class rep. If you have any questions, contact registration@bcs-usa.org

舊生註冊(全班)截止日期(來自班級代表): **3/5/2022 (2:00 - 3:00 P.M)前 早鳥報名學費折扣**

舊生弟妹優先註冊: **3/5/2022 早鳥報名學費折扣**

新學年註冊座談會: **3/19/2022**

新生註冊: **3/26/2022**

跳級考試報名截止日期: **3/26/2022**

線上新生插班和跳級考試: **4/2/2022**

Returning Students **CLASS** Package Due (from Class Reps): **3/5/2022 (2:00 - 3:00 P.M) Early Bird Tuition**

Early Registration for siblings of current students: **3/5/2022 Early Bird Tuition**

Open Enrollment Seminar: **3/19/2022**

Open Enrollment: **3/26/2022**

Internal Placement Test Application Due: **3/26/2022**

Online Placement Test: **4/2/2022**



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



支持博愛
[Support BCS via Amazon](#)

2022-23 新學年註冊網上座談會

Online Open Enrollment Seminar

3.19.2022 9:30am

Berryessa Chinese School 博愛中文學校
San Jose, CA

請登記留座: [座談會參加表格](#)。
Please [click here](#) to register for the seminar.

註冊信息

<https://www.bcs-usa.org/reginfo>

Overview 簡介

博愛中文學校成立於一九八零年，坐落於San Jose Berryessa社區，為青少年提供在星期六學習中文和中國文化(學童及成人)課程：1) 學前至十二年班的國語班和粵語班。2) 幼兒至八年班的中文外語班。3) 高中學分班。4) 兒童文化班：珠心算、創意繪畫、漫畫、書法、圍棋、現代武術、和羽毛球等等。5) 成人文化班：太極拳、插花班、舞動瑜珈、國畫、中國樂器演奏等等。

Berryessa Chinese School (BCS), is located in the Berryessa district of San Jose, established in 1980. We provide the youth of the Bay Area with an environment to learn the Chinese language and its culture. BCS offers both *Mandarin and Cantonese* classes from Pre-K to 12th grade. We also offer *Chinese as a Foreign Language (CFL)* classes from K to 8th grade, and *High school AP Chinese class*. In addition to language classes, we also offer *cultural classes* (eg. Abacus, Cartoon Drawing, Western Drawing, Chinese Painting, Chinese Go, Badminton, Chinese Instruments, Shaolin Wushu, Tai-Chi Chuan, Dance, ...etc).

Berryessa Chinese School Website: www.bcs-usa.org



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



支持博愛
[Support BCS via Amazon](#)

Submissions for 2022 Growing Up Asian in America Contest is OPEN!



Submit your entries to the contest today!

Founded by Lance Lew of NBC Bay Area 27 years ago, the Growing Up Asian in America contest provides K-12 youth in the SF Bay Area a creative platform to explore, celebrate, and share their experiences being both Asian or Pacific Islander and American with their communities.

10 students will be selected for a cash award and a chance to appear on NBC Bay Area!

The online submission form for the contest is now OPEN and will close on March 15, 2022 at 11:59 PM PST.

[Click here to submit your entry!](#)

Please view important submission guidelines on our [contest page](#) and in our contest [FAQs section](#).



[博愛臉書](#)
[BCS Facebook](#)



[博愛Yelp](#)
[BCS Yelp](#)



[支持博愛](#)
[Support BCS via Amazon](#)

March 2, 2022 第44屆雙週刊第十三期

會員學校通訊-雙週刊

第十三期: [ANCCS 44th eNewsletter #13](#)

本會近期重要活動	
日期	事項
3/6	學術比賽評審會議
3/13	第三次理事會/感恩餐會(實體舉辦)
3/20	學術比賽說明會 1-3PM 工作人員會議 4-6PM 線上比賽流程說明會
3/27	學術比賽(實體舉辦)
4/3	學術比賽(線上項目)
4/9	學術比賽頒獎典禮(實體舉辦)
4/10	多媒體比賽(線上比賽)
5/15	成語比賽

ANCCS Bi-weekly Newsletter Link: [Archived eNewsletter link](#)



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



支持博愛
[Support BCS via Amazon](#)

BCS Contacts

如有任何問題或建議，令到博愛中文學校可以得到改善，請電郵至各部門的主管，謝謝大家！

If you have any questions or suggestions for improvement concerning BCS, please feel free to reach out to our leadership listed below.



Department	Email
BCS Board	bcs_board@yahoo.com
Secretary	secretary@bcs-usa.org
Admin / Operations	vp-admin@bcs-usa.org
IT / Website Support	it@bcs-usa.org
Registration	registration@bcs-usa.org
Curriculum	vp-curriculum@bcs-usa.org
Mandarin	mandarin@bcs-usa.org
Cantonese	cantonese@bcs-usa.org
CFL	cfl@bcs-usa.org
HSIC	hsic@bcs-usa.org
Academic Competition	ac@bcs-usa.org



[博愛臉書](#)
[BCS Facebook](#)



[博愛Yelp](#)
[BCS Yelp](#)



[支持博愛](#)
[Support BCS via](#)
[Amazon](#)